



Kúpna zmluva

č.p. SE-250-28/OVO-2007

č. kupujúceho: ZML-2-3/2008-130

uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka

Článok I. Zmluvné strany.

Predávajúci: **BMW Vertriebs GmbH – organizačná zložka Slovenská republika**
Karadžičova 8, 821 08 Bratislava
zastúpený: **Ing. Peter Kramár**
vedúci organizačnej zložky

IČO: 36 367 354
IČ DPH: SK 2022 204 019
bankové spojenie: Tatra Banka, Hodžovo nám.3, 811 06 Bratislava
číslo účtu/kód banky: 262 410 7112 / 1100

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, vložka číslo 1380/B, oddiel: Po.

(ďalej len „predávajúci“)

a

Kupujúci: **Štatistický úrad Slovenskej republiky**
Miletičova č. 3, 824 67 Bratislava
zastúpený: PhDr. Ľudmilou Benkovičovou CSc.

IČO: 00166197
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 7000072444/8180

(ďalej len „kupujúci“)

za nasledovných podmienok:

II. PREAMBULA

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v súlade s rámcovou dohodou č.p. SE-250-28/OVO-2007 zo dňa 14.12.2007 (ďalej len „*rámcová dohoda*“) v rámci spoločného obstarávania viacerých obstarávateľov (ďalej len „*SOVO*“) na zadávanie predmetu zhodného s predmetom rámcovej dohody.

III. PREDMET ZMLUVY

1. Predávajúci sa zaväzuje prediť a dodať, a kupujúci sa zaväzuje prevziať a zaplatiť nasledujúce motorové vozidlo, výlučne do svojho vlastníctva za podmienok ďalej v tejto zmluve dohodnutých:

P.č.	Model	Počet ks
1	BMW 530xi	1

2. Predmet zmluvy podľa bodu 1. bude dodaný vo vyhotovení a s výbavou podľa špecifikácie, ktorá je uvedená v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Súčasťou výbavy vozidla je:
 - a) rezervné koleso,
 - b) sada základného náradia,
 - c) podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom,
 - d) platné osvedčenie o evidencii preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v slovenskom jazyku vydané podľa § 23 zákona č. 725/2004 Z.z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
 - e) návod na obsluhu a údržbu vozidla, vrátane dodávanej výbavy a príslušenstva v slovenskom jazyku,
 - f) servisná knižka v slovenskom jazyku.

IV. KÚPNA CENA

1. Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená v súlade s rámcovou dohodou, dohodou zmluvných strán nasledovne.

P.č.	Model	Cena s DPH
1	BMW 530xi	1.999.996,-
Cena spolu:		1.999.996,-

(Slovom: jedenmilióndeväťstodevätidesiatdeväťtisícdeväťstodevätidesiatšesť SK)

2. Podrobná špecifikácia kúpnej ceny je obsahom prílohy č. 1 – Technická špecifikácia a kúpna cena predmetu zmluvy.
3. Dohodnutú cenu je možné meniť iba pri zmene colných a daňových predpisov, zmenou kurzu Sk voči EUR o viac ako 5 % ku dňu uzavretia zmluvy podľa údajov vedených NBS alebo preukázateľnou zmenou cien výrobného závodu, vždy len po vzájomnej písomnej dohode zmluvných strán, v zmysle zákona č.18/1996 Z.z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/1996 Z.z.
4. Cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodávkou tovaru, vrátane dopravy do miesta plnenia uvedeného v čl. VI. bod. 2 kúpnej zmluvy (náklady na dopravu, poistenie a ostatné náklady spojené s dodávkou tovaru) a vrátane vykonania predpredajného servisu.

V.

PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Vlastná platba sa realizuje prevodným príkazom prostredníctvom Štátnej pokladnice, na základe predávajúcim vystavenej faktúry, po prevzatí predmetu zmluvy.
2. Dohodnutá splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu (§ 71 zákona č. 222/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov). Súčasťou faktúry je preberací-odovzdávací protokol.
3. Obálky, v ktorých bude faktúra odosielaná, musia byť označené „FAKTÚRA“. Faktúry musia byť odoslané doporučené. U faktúry odoslanej ako obyčajná poštová zásielka nie je možné účtovať úrok z omeškania úhrady fakturovanej ceny.

VI.

DODACIE PODMIENKY

1. Predmet zmluvy uvedený v čl. III. bod 1 bude dodaný, na základe preberacieho-odovzdávacieho protokolu. Termín dodávky je stanovený najneskoršie do 10 týždňov od podpísania tejto kúpnej zmluvy.
2. Odovzdanie a prevzatie bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho v mieste plnenia. Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, miestom plnenia je TEMPUS AWT BAVARIA, S.R.O. – značkový servis zn. BMW na adrese: Rožňavská cesta 34, 821 04 Bratislava.
3. Predávajúci je povinný vyznamovať zástupcu kupujúceho (doporučeným listom alebo overeným faxom) o pripravenosti predmetu zmluvy, ktorým je len pre účely tejto zmluvy Ing. Marcel Vlček tel.: 02/50236490 fax: 02/50236497 (ďalej len „zástupca kupujúceho“), k odovzdaniu – prevzatiu, najneskoršie 3 dni vopred.
4. Pri prevzatí predmetu zmluvy podpíšu poverení zástupcovia zmluvných strán preberací-odovzdávací protokol, podpísaním ktorého sa považuje vozidlo za prevzaté.

VII.

POVINNOSTI KUPUJÚCEHO

Prevziať predmet zmluvy v deň určený predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v článku VI. bod. 3 a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.

VIII.

POVINNOSTI PREDÁVAJÚCEHO

1. Umožniť kupujúcemu dôkladné oboznámenie sa s predmetom zmluvy, dodať predmet zmluvy kupujúcemu v plnom rozsahu a množstve, v dohodnutom termíne, v bezchybnom stave a dohodnutej kvalite, vyhotovení a výbave a umožniť jeho prevzatie.
2. Pred odovzdaním predmetu zmluvy zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a pri odovzdávaní predmetu kúpy predviesť funkčnosť dodávaného vozidla a toto protokolárne odovzdať poverenému zástupcovi kupujúceho v mieste plnenia.

IX.

ZÁRUKA

1. Zárukou za akosť tovaru preberá predávajúci záväzok, že predmet kúpy v zmysle čl. VI. je spôsobilý na užívanie na obvyklý účel, a že si zachová dohodnuté vlastnosti.
2. Na dodávaný tovar, príslušenstvo a výbavu sa poskytuje záruka 6 rokov alebo 150 tis. km. Záruka na prehrdzavenie karosérie sa poskytuje na 12 rokov, na lak 3 roky.
3. Záruka začína plynúť protokolárnym odovzdaním a prevzatím predmetu kúpy kupujúcim (od dátumu predaja uvedeného v servisnej knižke a na preberacom – odovzdávacom protokole).
4. Montážou svetelného a zvukového výstražného zariadenia, vysieláčiek a rádiolokačných zariadení na meranie rýchlosti nedôjde ku strate alebo obmedzeniu záruky na vozidlo za predpokladu, že boli namontované zmluvným partnerom BMW Group.
5. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu alebo výrobná závada, je predávajúci povinný poškodené diely opraviť alebo vymeniť, čo bude vykonané bez úhrady najneskoršie do 30 dní od reklamovania závady.
6. Predávajúci poskytuje záruku za akosť predmetu kúpy podľa bodu 2. len v prípade, ak predmet kúpy bude používaný v súlade s týmito podmienkami:
 - predmet kúpy bude používaný spôsobom obvyklým pre jeho užívanie a s náležitou odbornou starostlivosťou,
 - bude realizovaná pravidelná prehliadka predmetu kúpy predávajúcim alebo ním poverenou osobou (zoznam autorizovaných servisov) predpísaná

- výrobcom alebo podľa servisného indikátora alebo po najazdení príslušného počtu kilometrov uvedeného v servisnej knižke,
- bežný servis predmetu kúpy bude odborne zabezpečovaný predávajúcim alebo ním poverenou osobou,
- kupujúci nebude používať predmet kúpy v rozpore s podmienkami stanovenými týmito obchodnými podmienkami,
- predmet kúpy bude používaný v súlade s návodom na obsluhu a použitie a v súlade s účelom, na ktorý obvykle slúži,
- predmet kúpy nebude poškodený v dôsledku havárie alebo v dôsledku úmyselného poškodenia zo strany kupujúceho alebo tretej osoby,
- predmet kúpy nebude vystavený prostrediu, pre ktoré nebol navrhnutý (priestory pod vodnou hladinou, nevhodné horské cesty, arktické a antarktické oblasti, púšte a pod.),
- predmet kúpy nebude menený, zhodnocovaný alebo upravovaný akýmkoľvek nepomenovaným spôsobom bez odbornej súčinnosti s predávajúcim alebo ním poverenou osobou.

V prípade nespĺnenia ktorejkoľvek z podmienok uvedených v tomto bode zaniká záruka za akosť predmetu kúpy aj pred uplynutím záručnej lehoty.

7. Zodpovednosť predávajúceho za vady, na ktoré sa vzťahuje záruka za akosť, nevznikne, ak tieto vady boli spôsobené vonkajšími udalosťami a nespôsobil ich predávajúci alebo osoby, s ktorých pomocou predávajúci plnil svoj záväzok.
8. V prípade, ak sa v čase prechodu nebezpečenstva škody na kupujúceho alebo v záručnej dobe vyskytnú na predmete kúpy odstrániteľné vady, ktoré nebránia užívaniu predmetu kúpy ako celku, berie kupujúci na vedomie, že pri uplatňovaní nárokov zo zodpovednosti predávajúceho za vady mu nevzniká nárok na výmenu predmetu kúpy za nový predmet kúpy.
9. Kupujúci je povinný zistené vady, na ktoré sa vzťahuje záruka za akosť, bezodkladne písomne oznámiť predávajúcemu, inak predávajúci nezodpovedá za zhoršenie alebo nové vady predmetu kúpy, ktoré vznikli v dôsledku zistených vád v dobe od ich zistenia až po ich oznámenie predávajúcemu. V prípade zistenia vady v záručnej dobe, je kupujúci povinný predmet kúpy bez zbytočného odkladu dopraviť do autorizovaného servisu BMW.
10. Kupujúci je povinný znášať nevyhnutné obmedzenia súvisiace s vykonávaním záručného a pozáručného servisu predmetu kúpy.
11. Záručný a pozáručný servis predmetu kúpy zabezpečujú výhradne autorizované servisy BMW.

X.

SERVISNÝ BALÍK

1. S nadobudnutím vlastníckeho práva k predmetu kúpy a úplným uhradením dohodnutej kúpnej ceny získava kupujúci v rámci dohodnutej kúpnej ceny predmetu kúpy tzv. servisný balík s obsahom uvedeným v tomto článku.
2. Servisný balík predstavuje právo viazané k vozidlu, kedy si kupujúci po dobu 6 rokov od dátumu prvého prihlásenia resp. do dosiahnutia 150.000 km (platí prvé dosiahnuté kritérium) môže v ktoromkoľvek autorizovanom servise BMW

nárokovat bezplatné vykonanie doleuvedených prác v rámci údržby či opravy vozidla. Toto právo je viazané na vozidlo, t.j. prechádza pri opätovnom predaji na jeho nového majiteľa.

3. Servisný balík v sebe zahŕňa nižšie uvedené opravy, údržbu a výmenu dielov podliehajúcich opotrebeniu na vozidle v sériovom vyhotovení (vrátane oleja, práce a potrebných originálnych dielov BMW):

- výmena motorového oleja (nie množstvo na dolievanie) resp. pravidelnú inšpekciu vozidla
- výmena vzduchového filtra, palivového filtra, peľového filtra, sviečok, brzdovej kvapaliny
- výmena predného a zadného brzdového obloženia
- výmena predných a zadných brzdových kotúčov
- spojka (len ak je opotrebovaná)
- gumičky stieračov (v rámci výmeny motorového oleja, ak je potrebná)
- štandardný rozsah údržby podľa servisnej knižky BMW (kapitola „Prehľad údržby“).

Predpokladom je, že predmet kúpy bol používaný primerane a že boli dodržané intervaly údržby indikované vo vozidle (body 1-3) resp. je nutné vykonať údržby podľa špecifikácie výrobcu (body 4-7).

4. V servisnom balíku nie sú zahrnuté predovšetkým nasledovné výkony:

- nečistoty v palive a v palivovom systéme
- poškodenia laku, karosérie, krytov, čalúnení
- poškodenia skiel (napr. okien, svetlometov)
- rušivé zvuky ako pískanie, klepanie či aerodynamický hluk
- opotrebenie pneumatík, vyvažovanie kolies a poškodenia kolies
- opravy príslušenstva, ak sa jedná o neoriginálne príslušenstvo resp. ak nebolo príslušenstvo súčasťou dodávky, objednávky nového vozidla
- opravy a poškodenia zapríčinené užívateľom predmetu kúpy (napr. poškodenie motora zapríčinené nedostatočnou hladinou motorového oleja, účasť na pretekoch).

5. Výkony a služby mobilného servisu BMW, ako aj nároky na služby a výluky v rámci záruky ostávajú nezmenené.

XI.

ZMLUVNÉ POKUTY A ÚROKY Z OMEŠKANIA

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy v dohodnutej dodacej lehote, vzniká kupujúcemu právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nedodaného vozidla, za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, vzniká predávajúcemu právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania vo výške 0,05% z fakturovanej ceny, za každý aj začatý deň omeškania úhrady faktúry.

3. V prípade omeškania predávajúceho so splnením povinnosti odstrániť chyby a výrobné závady predmetu zmluvy podľa čl. IX. bod. 5. tejto zmluvy, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,- Sk za každý deň omeškania až do odstránenia chyby alebo závady.

XII.

VLASTNÍCKE PRÁVO

Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu zmluvy po riadnom uhradení kúpnej ceny za predmet zmluvy uvedenej v čl. IV. tejto kúpnej zmluvy.

XIII.

ZÁNIK ZMLUVY

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodávkou predmetu kúpnej zmluvy o viac ako štyri týždne si kupujúci vyhradzuje právo od zmluvy písomne odstúpiť.
2. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne od zmluvy odstúpiť a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností budú považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci alebo rozhodnutia orgánu štátnej správy Slovenskej republiky.
3. Zmluvu je možné zrušiť dohodou zmluvných strán.

XIV.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Kupujúci poveruje na rokovanie vo veciach zmluvných a prevzatia predmetu zmluvy Ing. Jozefa Majtána, zástupcu kupujúceho.
2. Predávajúci poveruje zástupcu na rokovanie a odovzdanie predmetu zmluvy v osobe Ing. Petra Kramára a Ing. Karola Hudeca.
3. Zmluvné strany sú oprávnené uzatvoriť túto zmluvu len na základe uzavretej príkaznej zmluvy medzi kupujúcim a Ministerstvom vnútra SR. Príkazná zmluva SE-250-28/OVO-2007 je dokladom o prístupení kupujúceho k SOVO. Príkazná zmluva tvorí prílohu č. 2 k tejto zmluve a tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.
4. Kúpnu zmluvu možno dopĺňať alebo meniť iba formou písomných dodatkov ku kúpnej zmluve, ktoré sa po podpísaní oboma zmluvnými stranami stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
5. Ostatné právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

6. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá má platnosť originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží dve vyhotovenia tejto zmluvy.
7. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
8. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť prednostne rokovaním o novej dohode, inak v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou oboznámili, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave, dňa 29. 2. 2008
BMW Group Slovakia
 BMW Vertriebs GmbH -
 organizačná zložka Slovenská republika
 Karadžičova 8, 821 08 Bratislava
 IČO: 36 367 254 * DIČ: SK2022204019
 -S-

V Bratislave, dňa 5. 3. 2008



[Handwritten signature]

predávajúci
Ing. Peter KRAMÁR
 vedúci BMW Vertriebs GmbH
 organizačná zložka SR

kupujúci
PhDr. Ľudmila Benkovičová CSc.
 predsedníčka ŠÚ SR

oznámku finančnú kontrolu		za:
meno	dátum	
grafický	<i>[Signature]</i>	5.3.08
revisné	<i>[Signature]</i>	5.3.08
obstarávanie	<i>[Signature]</i>	5.3.08
financie a rozpočet	<i>[Signature]</i>	5.3.08
inšpekcia	<i>[Signature]</i>	5.3.08

[Handwritten signature]

[Handwritten mark]

Príloha č. 1 ku kúpnej zmluve

č. u predávajúceho: SE-250-28/OVO-2007

č. u kupujúceho: ZML-2-3/2008-130

Technická špecifikácia a kúpna cena predmetu zmluvy

SKUPINA I.

Predmet zákazky: Osobné motorové vozidlá - vyššej strednej triedy - limuzína

Model:	BMW 530xi
Karoséria:	samonosná, celokovová, (oceľová plne pozinkovaná), dvojpriestorová, 4-dverová, 5-miestna

Motor:	vpredu, zážihový radový 6 – valec, s kvapalinovým chladením
Zdvihový objem:	2996 ccm
Emisná trieda:	EU4
Emisie – CO ₂ :	193 g/km
Max. výkon:	200 kW pri 6700 ot./min.
Krútiaci moment:	320 Nm pri 2750 ot./min.
Zrýchlenie 0-100 km/h:	6,8 s
Palivo:	bezolovnatý benzín s okt. číslom 91-98

Prevodovka:	plne synchronizovaná, 6 stupňová mechanická
--------------------	---

Pohon:	zadnej nápravy
---------------	----------------

Najväčšia konštrukčná rýchlosť:	250 km/h
--	----------

Podvozok:	
Brzdy:	predná/zadná kotúčová
Rázvor:	2888 mm
Rozchod vpred/vzadu:	1558mm/1581mm

Hmotnosti a objemy:	
Celková hmotnosť:	2215 kg
Užitočná hmotnosť:	560 kg
Objem batož. priestoru:	520l
Objem palivovej nádrže:	70 l

Povinné vybavenie vozidla:	v zmysle zákona č. 725/2004 Z.z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov:
	Výstražný trojuholník
	Ťažné lano
	Lekárnička
	Sada základného náradia a kľúč na kolesá
	Sada náhradných žiaroviek a poistiek
	Rezervné koleso

Obsah a výbava vozidla:

Posilňovač riadenia
Multifunkčný volant
Výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant
Výškovo a pozdĺžne nastaviteľné sedadlo vodiča
Alarm
Centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním
Imobilizér s deaktiváciou v kľúči
ABS s rozdeľovačom brzdného účinku
Systém elektronickej kontroly stability vozidla
Protipreklzový systém
Hliníkové disky
Velúrové koberce
Opierka ruky vpredu
Ostrekovacie reflektory
Tónované izotermické sklá
Predné hmlové svetlomety
Vyhrievanie zadného okna
Xenónové reflektory
Automatická klimatizácia
Zadné hmlové svetlo
Tretie brzdové svetlo
Automatické stmavovanie vnútorného spätného zrkadla
Aktívne výškovo a v sklone nastavené opierky hlavy vpredu
Opierky hlavy sedadiel vzadu
Elektrické ovládanie všetkých okien
Osvetlenie batožinového priestoru
Otáčkomer
Hodiny
Predné airbagy (airbag spolujazdca vypínateľný)
Bezpečnostné pásy na všetkých sedadlách (aj tretie sedadlo vzadu v strede)
Bezpečnostné pásy vodiča a spolujazdca s predpínačom
Rádio s CD prehrávačom + anténa a HiFi repro sústava pre ozvučenie vozidla
Signalizácia otvorenia dverí
Signalizácia rozsvietených svetiel
Signalizácia nezapnutia bezpečnostných pásov na predných sedadlách

na cena vozidla v základnom vyhotovení:

Názov		BMW 523i
Cena pre bežného zákazníka s Sk bez DPH		1.385.294,-
Poskytovaná zľava z ceny v %	25,0%	v Sk bez DPH: 346.324,-
Cena so zľavou v Sk bez DPH		1.038.971,-
DPH	19%	v Sk bez DPH: 197.404,-
Cena predmetu zákazky v Sk s DPH		1.236.375,-

Príplatok za motor 3,0i, objem 2996ccm, výkon 200kW

Názov		BMW 530i
Príplatok k cene BMW 523i v Sk bez DPH		181.429,-
DPH	19%	v Sk bez DPH: 34.472,-
Príplatok v Sk s DPH		215.901,-

Doplnkové (požadované) príslušenstvo a výbava (za príplatok):

	Katalógová cena v Sk bez DPH	Poskytovaná zľava z ceny v %	Cena príslušenstva so zľavou v Sk bez DPH	Cena príslušenstva v Sk s DPH
Podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom	60,-	0,0%	60,-	71,-
bez sady zimných kolies				
Hasiaci prístroj	2.410,-	10,0%	2.169,-	2.581,-

Voliteľné príslušenstvo a výbava (za príplatok) – ako kritérium hodnotenia:

	Katalógová cena v Sk bez DPH	Poskytovaná zľava z ceny v %	Cena príslušenstva so zľavou v Sk bez DPH	Cena príslušenstva v Sk s DPH
Palubný počítač			v základnej cene	
Parametrické servoriadenie			v základnej cene	
Parkovacie senzory vpredu a vzadu	23.143,-	10,0%	20.829,-	24.786,-
Automatická klimatizácia so samostatným ovládaním priestorov vodiča a spolujazdca	25.143,-	10,0%	22.629,-	26.928,-
Dažďový senzor			v základnej cene	
Slnčná roleta na zadnom okne a bočných oknách	14.000,-	10,0%	12.600,-	14.994,-
Elektrické nastavenie predných aj zadných sedadiel			v základnej cene čiastočné el. nastavovanie predných sedadiel (výška a sklon)	
Automatické uzamykanie všetkých dverí			v základnej cene	
Vyhrievanie sedadiel vpredu	10.571,-	10,0%	9.514,-	11.322,-
Vyhrievanie sedadiel vzadu	10.571,-	10,0%	9.514,-	11.322,-

Elektricky ovládané/vyhrievané spätné zrkadlá	v základnej cene			
Automatické zapínanie svetlometov	v základnej cene			
Bočné airbagy vodiča a spolujazdca	v základnej cene			
Hlavové airbagy vodiča a spolujazdca	v základnej cene			
Hlavové airbagy vzadu	v základnej cene			
Aktívne opierky hlavy predných sedadiel	v základnej cene			
TV funkcia	57.429,-	10,0%	51.686,-	61.506,-
Navigačný systém Professional	63.143,-	10,0%	56.829,-	67.626,-
Komfortné kožené potahy sedadiel	56.000,-	10,0%	50.400,-	59.976,-
Tempomat	8.857,-	10,0%	7.971,-	9.486,-
Zadná lakt'ová opierka	v základnej cene			

Voliteľné príslušenstvo a výbava (za príplatok) – nezarátané do hodnotenia:

	Katalógová cena v Sk bez DPH	Poskytovaná zľava z ceny v %	Cena príslušenstva so zľavou v Sk bez DPH	Cena príslušenstva so zľavou v Sk s DPH
Systém pohonu všetkých kolies xDrive (nie pre všetky motorizácie)	77.143,-	10,0%	69.429,-	82.620,-
Automatická prevodovka 6-stupňová	61.714,-	10,0%	55.543,-	66.096,-
Predné sedadlá el. nastaviteľné s pamäťou	31.429,-	10,0%	28.286,-	33.660,-
Delené sklápatelné zadné operadlá s vakom na prevoz dlhých predmetov	14.286,-	10,0%	12.857,-	15.300,-
Sada na pripojenie mobilného telefónu s funkciou bluetooth	19.143,-	10,0%	17.229,-	20.502,-
Metalický lak - tmavomodrá metalíza	26.571,-	10,0%	23.914,-	28.458,-
Asistent diaľkových svetiel	3.714,-	10,0%	3.343,-	3.978,-
Bočné airbagy vzadu	9.429,-	10,0%	8.486,-	10.098,-
Rozšírené osvetlenie interiéru a priestoru	7.714,-	10,0%	6.943,-	8.262,-
Športové sedadlá vpredu	16.286,-	10,0%	14.657,-	17.442,-
Hlinikové disky Sternspeiche 124 18" so zmiešanými pneumatikami	48.143,-	10,0%	43.329,-	51.561,-
Rezervné koleso dojazdové	0,-	10,0%	0,-	0,-
Rozšírený BMW balík servis + opravy na 6	v základnej cene			
Zľava v dôsledku použitia balíka výbav ZP2	-75.495,-	10,0%	-67.946,-	-80.855,-

Cena spolu

	Cena v Sk bez DPH	Poskytovaná zľava z ceny v %	Cena so zľavou v Sk bez DPH	Cena so zľavou v Sk s DPH
BMW 530xi s výbavou podľa špecifikácie	2.153.622,-		1.680.669,-	1.999.996,-

PRÍKAZNÁ ZMLUVA

SE-250-28/OVO-2007

Číslo: ZML-3-21/2007-130 (číslo príkazcu)
na zabezpečenie obstarania tovaru v roku 2007 a nasledujúcich
uzavretá podľa § 724 a nasl. Občianskeho zákonníka

uzavretá medzi :

Príkazcom : **Štatistický úrad Slovenskej republiky**
Miletičova 3, 824 67 Bratislava 26

v zastúpení : PhDr. Ludmila Benkovičová, CSc.
predsedníčka

za vecné plnenie : Ing. Jozef Majtán

IČO : 00166197
IČ DPH : 2020830218

Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu : 7000072444/8180

(ďalej len príkazca)

a

Príkazníkom : **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**
Pribinova 2, 812 72 Bratislava

v zastúpení : **Ing. Marek Vladár**
riaditeľ odboru verejného obstarávania sekcie ekonomiky

za vecné plnenie : Ing. Ján Mlynarčík
Tel., fax, e-mail : 02 50944398, 09610 44049, mlynarci@minv.sk

IČO : 00 151 866
IČ DPH : SK2020571520

Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu : 7000180023/8180

(ďalej len príkazník)

Čl. I

Príkazník sa touto zmluvou zaväzuje, že pre príkazcu obstará v roku 2007 a nasledujúcich bezodplatne vo vlastnom mene a na účet príkazcu tovar uvedený v prílohe č. 1 (technické špecifikácie predmetu zákazky), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Súčasne s vybraným dodávateľom uzavrie rámcovú dohodu na dodávku predmetu zákazky podľa priloženej špecifikácie.

Čl. II

Príkazník využije všetky svoje odborné znalosti a skúsenosti na to, aby obstaranie tovaru bolo vykonané podľa platných právnych predpisov Slovenskej republiky, aby obstaraný tovar spĺňal požadované technické parametre v súlade so špecifikáciou príkazcu.

Čl. III

Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú dôsledne plniť vzájomnú oznamovaciu povinnosť o akýchkoľvek okolnostiach, majúcich vplyv na splnenie zmluvného záväzku.

Čl. IV

1. Po uzavretí rámcovej dohody s dodávateľom na dodávku tovaru, zašle príkazník kópiu tejto dohody príkazcovi.
2. Čiastkové kúpne zmluvy na dodávku predmetu zákazky uzavrie príkazca na základe uzavretej rámcovej dohody.

Čl. V

V prípade, že platbu príkazca v prospech dodávateľa nevykoná riadne a včas, znáša za nespĺnenie uvedenej povinnosti v plnom rozsahu dôsledky vyplývajúce zo zmluvy uzavretej medzi príkazcom a dodávateľom.

Čl. VI

Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, predovšetkým ustanovenie §§ 724 až 735 a §§ 566 a nasledujúcich Občianskeho zákonníka.

Čl. VII

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12. 2010.

Čl. VIII

Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy musia byť vyhotovené po vzájomnej dohode zmluvných strán výhradne vo forme písomných dodatkov, ktoré budú po podpise obidvomi zmluvnými stranami neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Čl. IX

Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, po dvoch vyhotoveniach pre každú zo zmluvných strán.

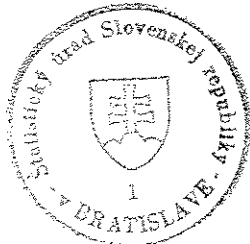
Čl. X

Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán.

Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu a jej obsahom ju podpísali.

V Bratislave, dňa 18.10.2007

V Bratislave, dňa 18.10.2007



Eudmila Benkovičová

za príkazcu
PhDr. Eudmila Benkovičová CSc.
Predsedníčka
Štatistického úradu SR



Marek Vladár

za príkazníka
Ing. Marek Vladár
Riaditeľ
odboru verejného obstarávania SE MV SR

Predbežnú finančnú kontrolu vykonal za:			
	meno	podpis	dátum
gestorský útvár č.	130 GALETKOVA	<i>[Signature]</i>	17.10.07
verejné obstarávanie	Wajalek	<i>[Signature]</i>	17.10.2007
financie a rozpočet	ZAPOL	<i>[Signature]</i>	17.10.07
právnú stránku	BLAZOVA	<i>[Signature]</i>	17.10.2007

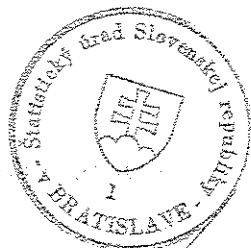
[Handwritten mark]

ČL. X

Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvoch zmluvných strán.

Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu a jej obsahom ju podpísali.

V Bratislave, dňa 18.10.2007



Ludmila Benkovičová

za príkazcu
PhDr. Ludmila Benkovičová CSc.
Predsedníčka
Štatistického úradu SR

V Bratislave, dňa 8. 11. 2007



Marek Vladár

za príkazníka
Ing. Marek Vladár
Riaditeľ
odboru verejného obstarávania SE MV SR

Technické špecifikácie predmetu zákazky

SKUPINA I.

Predmet zákazky

Osobné motorové vozidlo – vyššej strednej triedy - limuzína

FAREBNÉ VYHOTOVENIE:

karoséria - tmavá farba metalizovaná (aj iné farby podľa ponuky)
interiér - štandardný čierny, resp. šedý.

Špecifikácia predmetu zákazky:

Karoséria:

Oceľová, samonosná – sedan (plne pozinkovaná, resp. hliníková), 4-dverová, min. 4-miestna.

Vyžaduje sa ponuka na dodávku vozidiel aj vo vyhotovení karosérie 5 – dverová, min. 4-miestnej, vo vyhotovení kombi, v rámci príplatku za vyhotovenie karosérie (podľa bodu 1.4. časti „C. Spôsob určenia ceny a obchodné podmienky dodania predmetu zákazky“ týchto súťažných podkladov – **je podmienkou dodávky.**

Motor:

vpredu, zážihový, radový alebo vidlicový, s kvapalinovým chladením

Palivo: bezolovnatý benzín s oktánovým číslom 95 (98)

Maximálny výkon min. 130 kW pri max. 6000 ot./min⁻¹

Max. Krútiaci moment: min. 230 Nm pri max. 5000 ot./min⁻¹

Emisná trieda: EURO IV

Emisie – CO₂: max. 265 g/km, kombinovaná

Vyžaduje sa ponuka na dodávku vozidiel aj s motormi vyšších výkonov (min. dva motory vyššieho výkonu ako motor vozidla podľa ponuky uchádzača, z toho min. jeden motor s maximálnym výkonom min. 255 kW pri 6600 ot./min.⁻¹ a max. krútiacim momentom min. 440 Nm pri max. 3500 ot./min.) v rámci príplatku za motor – motorickosť (podľa bodu 1.5. časti „C. Spôsob určenia ceny a obchodné podmienky dodania predmetu zákazky“ týchto súťažných podkladov – **je podmienkou dodávky.**

Prevodovka:

mechanická min. 6-stupňová, plne synchronizovaná

Vyžaduje sa ponuka na dodávku vozidiel aj s prevodovkou automatickou, min. 5 stupňovou v rámci dodávky voliteľného doplnkového príslušenstva (za príplatok) (podľa bodu 1.3. časti „C. Spôsob určenia ceny a obchodné podmienky dodania predmetu zákazky“ týchto súťažných podkladov – **je podmienkou dodávky.**

Pohon

Druh:

pohon predných alebo zadných kolies

vžaduje sa ponuka na dodávku vozidiel aj so zapínateľným alebo stálym pohonom všetkých kolies (4x4) v rámci dodávky voliteľného doplnkového príslušenstva (za príplatok) (podľa bodu 1.3. časti „C. Spôsob určenia ceny a obchodné podmienky dodania predmetu zákazky“ týchto súťažných podkladov – je podmienkou dodávky.

Najväčšia konštrukčná rýchlosť:

min. 220 km/hod.

Podvozok

Brzdy: predná/zadná kotúčová,
Rázvor: min. 2.840 mm
Rozchod vpredu/vzadu: min. 1.550 mm

Hmotnosti a objemy

Celková hmotnosť: max. 2.150 kg
Užitočná hmotnosť: min. 525 kg
Objem batož. priestoru: min. 530 l
Objem paliv. nádrže: min. 65 l

Povinné vybavenie vozidla:

povinná výstroj a výbava stanovená pre daný druh vozidla (v zmysle zákona č. 725/2004 Z. z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov):

- Výstražný trojuholník
- Ťažné lano
- Lekárnička
- Sada základného náradia a kľúč na kolesá
- Sada náhradných žiaroviek (najviac používaných) a poistiek (ak sú vo vozidle použité)
- Rezervné koleso (min. dojazdové)

Minimálne vybavenie vozidla:

- Posilňovač riadenia
- Multifunkčný volant
- Výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant
- Výškovo a pozdĺžne nastaviteľné sedadlo vodiča
- Alarm
- Centrálné zamykanie s diaľkovým ovládaním
- Imobilizér s deaktiváciou v kľúči
- ABS s rozdeľovačom brzdného účinku
- Systém elektronickej kontroly stability vozidla
- Protipreklzový systém
- Hliníkové disky
- Velúrové koberce
- Opierka ruky vpredu
- Ostrekovače reflektorov
- Tónované izotermické sklá
- Predné hmlové svetlomety
- Vyhrievanie zadného okna
- Xenónové reflektory
- Automatická klimatizácia
- Zadné hmlové svetlo

- Tretie brzdové svetlo
- Automatické stmavovanie vnútorného spätného zrkadla
- Aktívne výškovo a v sklone nastavené opierky hlavy vpredu
- Opierky hlavy sedadiel vzadu
- Elektrické ovládanie všetkých okien
- Osvetlenie batožinového priestoru
- Otáčkomer
- Hodiny
- Predné airbagy (airbag spolujazdca vypínateľný)
- Bezpečnostné pásy na všetkých sedadlách (aj tretie sedadlo vzadu v strede)
- Bezpečnostné pásy vodiča a spolujazdca výškovo nastaviteľné s predpínačom
- Rádio s CD prehrávačom + anténa a HiFi repro sústava pre ozvučenie vozidla
- Signalizácia otvorenia dverí
- Signalizácia rozsvietených svetiel
- Signalizácia nezapnutia bezpečnostných pásov min. na predných sedadlách

Doplňkové (požadované) príslušenstvo a výbava (za príplatok):

- Podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom
- Sada 4 ks zimných pneumatík na diskoch
- Hasiaci prístroj

Voliteľné doplnkové príslušenstvo a výbava (za príplatok) – ako kritérium hodnotenia:

- Palubný počítač
- Parametrické servoriadenie
- Parkovacie senzory vpredu a vzadu
- Automatická klimatizácia so samostatným ovládaním priestorov vodiča a spolujazdca, resp. priestoru zadných sedadiel
- Dažďový senzor
- Slniečna roleta na zadnom okne a bočných oknách
- Elektrické nastavenie predných aj zadných sedadiel
- Automatické uzamykanie všetkých dverí
- Vyhrievanie sedadiel vpredu
- Vyhrievanie sedadiel vzadu
- Elektricky ovládané/vyhrievané spätné zrkadlá
- Automatické zapínanie svetlometov
- Bočné airbagy vodiča a spolujazdca
- Hlavové airbagy vodiča a spolujazdca
- Hlavové airbagy vzadu
- Aktívne opierky hlavy predných sedadiel
- TV funkcia
- Navigačný systém
- Komfortné kožené sedadlá
- Tempomat
- Tempomat s reguláciou odstupu
- Sada gumených rohoží na podlahu
- Udržiavač napätia akumulátora
- Zadná laktová opierka
- Mechanické zabezpečenie

Voliteľné doplnkové príslušenstvo a výbava (za príplatok) vo vyššie uvedenom rozsahu je predmetom hodnotenia ponúk (tzv. povinné). Uchádzač môže uviesť a oceniť aj ďalšie voliteľné doplnkové príslušenstvo a výbavu dodávanú za príplatok, resp. uvedie text: „Na akékoľvek ďalšie voliteľné doplnkové príslušenstvo a výbavu bude poskytovaná zľava vo výške ... % z kúpnej ceny podľa maloobchodného cenníka predávajúceho“ (nezarátá sa do hodnotenia).

SKUPINA II.

Predmet zákazky

Osobné motorové vozidlo – vyššej strednej triedy - limuzína

FAREBNÉ VYHOTOVENIE:

karoséria - tmavá farba metalizovaná (aj iné farby podľa ponuky)
interiér - štandardný čierny, resp. šedý.

Špecifikácia predmetu zákazky:

Karoséria:

Oceľová, samonosná – sedan (plne pozinkovaná, resp. hliníková), 4-dverová, min. 4-miestna.

Vyžaduje sa ponuka na dodávku vozidiel aj vo vyhotovení karosérie 5 – dverová, min. 4-miestnej, vo vyhotovení kombi, v rámci príplatku za vyhotovenie karosérie (podľa bodu 1.4. časti „C. Spôsob určenia ceny a obchodné podmienky dodania predmetu zákazky“ týchto súťažných podkladov – je podmienkou dodávky.

Motor:

vpredú, vznetrový, radový alebo vidlicový, s kvapalinovým chladením

Palivo: motorová nafta

Maximálny výkon min. 103 kW pri max. 4000 ot./min⁻¹

Max. Krútiaci moment: min. 320 Nm pri max. 2600 ot./min⁻¹

Emisná trieda: EURO IV

Emisie – CO₂: max. 190 g/km, kombinovaná

Vyžaduje sa ponuka na dodávku vozidiel aj s motormi vyšších výkonov (min. dva motory vyššieho výkonu ako motor vozidla podľa ponuky uchádzača, z toho min. jeden motor s maximálnym výkonom min. 170 kW pri 4000 ot./min.⁻¹ a max. krútiacim momentom min. 450 Nm pri max. 4000 ot./min.) v rámci príplatku za motor – motorickosť (podľa bodu 1.5. časti „C. Spôsob určenia ceny a obchodné podmienky dodania predmetu zákazky“ týchto súťažných podkladov – je podmienkou dodávky.

Prevodovka:

mechanická min. 6-stupňová, plne synchronizovaná

Vyžaduje sa ponuka na dodávku vozidiel aj s prevodovkou automatickou, min. 5 stupňovou v rámci dodávky voliteľného doplnkového príslušenstva (za príplatok) (podľa bodu 1.3. časti

„C. Spôsob určenia ceny a obchodné podmienky dodania predmetu zákazky“ týchto súťažných podkladov – je podmienkou dodávky.

Pohon

Druh: pohon predných alebo zadných kolies

Vyžaduje sa ponuka na dodávku vozidiel aj so zapínateľným alebo stálym pohonom všetkých kolies (4x4) v rámci dodávky voliteľného doplnkového príslušenstva (za príplatok) (podľa bodu 1.3. časti „C. Spôsob určenia ceny a obchodné podmienky dodania predmetu zákazky“ týchto súťažných podkladov – je podmienkou dodávky.

Najväčšia konštrukčná rýchlosť:

min. 210 km/hod.

Podvozok

Brzdy: predná/zadná kotúčová,
Rázvor: min. 2.840 mm
Rozchod vpredu/vzadu: min. 1.550 mm

Hmotnosti a objemy

Celková hmotnosť: max. 2.150 kg
Užitočná hmotnosť: min. 525 kg
Objem batož. priestoru: min. 530 l
Objem paliv. nádrže: min. 65 l

Povinné vybavenie vozidla:

povinná výstroj a výbava stanovená pre daný druh vozidla (v zmysle zákona č. 725/2004 Z.z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov):

- Výstražný trojuholník
- Ťažné lano
- Lekárnička
- Sada základného náradia a kľúč na kolesá
- Sada náhradných žiaroviek (najviac používaných) a poistiek (ak sú vo vozidle použité)
- Rezervné koleso (min. dojazdové)

Minimálne vybavenie vozidla:

- Posilňovač riadenia
- Multifunkčný volant
- Výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant
- Výškovo a pozdĺžne nastaviteľné sedadlo vodiča
- Alarm
- Centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním
- Imobilizér s deaktiváciou v kľúči
- ABS s rozdeľovačom brzdného účinku
- Systém elektronickej kontroly stability vozidla
- Protipreklzový systém
- Hliníkové disky
- Velúrové koberce
- Opierka ruky vpredu
- Ostrekovače reflektorov

- Tónované izotermické sklá
- Predné hmlové svetlomety
- Vyhrievanie zadného okna
- Xenónové reflektory
- Automatická klimatizácia
- Zadné hmlové svetlo
- Tretie brzdové svetlo
- Automatické stmavovanie vnútorného spätného zrkadla
- Aktívne výškovo a v sklone nastavené opierky hlavy vpredu
- Opierky hlavy sedadiel vzadu
- Elektrické ovládanie všetkých okien
- Osvetlenie batožinového priestoru
- Otáčkomer
- Hodiny
- Predné airbagy (airbag spolujazdca vypínateľný)
- Bezpečnostné pásy na všetkých sedadlách (aj tretie sedadlo vzadu v strede)
- Bezpečnostné pásy vodiča a spolujazdca výškovo nastaviteľné s predpínačom
- Rádío s CD prehrávačom + anténa a HiFi repro sústava pre ozvučenie vozidla
- Signalizácia otvorenia dverí
- Signalizácia rozsvietených svetiel
- Signalizácia nezapnutia bezpečnostných pásov min. na predných sedadlách

Doplnkové (požadované) príslušenstvo a výbava (za príplatok):

- Podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom
- Sada 4 ks zimných pneumatík na diskoch
- Hasiaci prístroj

Voliteľné doplnkové príslušenstvo a výbava (za príplatok) – ako kritérium hodnotenia:

- Palubný počítač
- Parametrické servoriadenie
- Automatická klimatizácia so samostatným ovládaním priestorov vodiča a spolujazdca, resp. priestoru zadných sedadiel
- Dažďový senzor
- Slničná roleta na zadnom okne a bočných oknách
- Elektrické nastavenie predných aj zadných sedadiel
- Automatické uzamykanie všetkých dverí
- Vyhrievanie sedadiel vpredu
- Vyhrievanie sedadiel vzadu
- Elektricky ovládané/vyhrievané spätné zrkadlá
- Automatické zapínanie svetlometov
- Bočné airbagy vodiča a spolujazdca
- Hlavové airbagy vodiča a spolujazdca
- Hlavové airbagy vzadu
- Aktívne opierky hlavy predných sedadiel
- Parkovacie senzory vpredu a vzadu
- TV funkcia
- Navigačný systém
- Komfortné kožené sedadlá
- Tempomat

- Tempomat s reguláciou odstupu
- Sada gumených rohoží na podlahu
- Udržiavač napätia akumulátora
- Zadná laktová opierka
- Mechanické zabezpečenie

Voliteľné doplnkové príslušenstvo a výbava (za príplatok) vo vyššie uvedenom rozsahu je predmetom hodnotenia ponúk (tzv. povinné).

Uchádzač môže uviesť a oceniť aj ďalšie voliteľné doplnkové príslušenstvo a výbavu dodávanú za príplatok, resp. uvedie text: „Na akékoľvek ďalšie voliteľné doplnkové príslušenstvo a výbavu bude poskytovaná zľava vo výške ... % z kúpnej ceny podľa maloobchodného cenníka predávajúceho“ (nezaráta sa do hodnotenia).

3

Počet kusov po dobu platnosti zmlavy: cca